

# 6<sup>ème</sup> Journée de l'Insertion

**mercredi 17 mai 2006**

---

A la **Foire** Internationale de **Liège**

Halles de Coronmeuse

*Insertions* ➔ +



**L'insertion sociale, professionnelle et culturelle**

**L'action sociale en partenariat**

# 6ème Journée de l'Insertion – 17 mai 2006

---

Aux Halles de la Foire Internationale de Liège

*Insertions* 

**9h00**

## **Introduction**

**Willy DEMEYER,**  
Bourgmestre de la Ville de Liège

## **Schéma de la journée**

---

*3 débats en séances plénières, en la salle du colloque*

*7 débats en «Espaces-Rencontres»*

*Village d'exposants*

*« RIDEAU », représentation théâtrale du Théâtre de la Communauté*

*Projection du film « Joli ciel, vous avez dit logiciel ? », du SOFFT*

*Multiples activités et initiations sportives*

*Expositions variées*

*Animations musicales*

# THEME 1



« La Coopération Nord / Sud »



Aborder le thème de **la coopération entre les pays du Nord et ceux du Sud** peut paraître surprenant dans une journée consacrée à l'insertion sociale. Et pourtant...

A y regarder de plus près, on constate cependant très vite que, fondamentalement, les problèmes ne diffèrent pas d'un endroit à l'autre de la planète. Ce qui diffère, c'est l'ampleur des problèmes, le volume de travail à effectuer.

**Lutter contre la malnutrition, la non- ou la sous-éducation scolaire, le manque d'emploi et l'absence de formation**, contre d'autres difficultés encore... sont des situations, des défis, que l'on retrouve où que l'on aille de par le monde, de par un pays, de par une région, de par notre région... Et pourtant les outils sont pratiquement les mêmes.

A l'occasion de cette journée, et pour débattre de cette problématique, des responsables politiques rejoindront des responsables d'associations et d'autres de terrain. Tous les niveaux d'actions seront représentés : l'international, l'europpéen, le fédéral, le communautaire et le régional, sans oublier l'associatif.

Les invités exprimeront leur opinion et, sans éluder l'aspect du financement, proposeront **une analyse constructive illustrée de propositions et de projets concrets**.

En effet, de nombreuses associations dans notre pays, mais aussi des villes, des communes et des CPAS de chez nous mènent des petits projets de développement dans différentes parties du monde.

Nous souhaitons échanger des expériences entre acteurs d'ici et d'ailleurs.

Un village d'exposants réunira différents protagonistes de la coopération nord/sud, notamment des représentants du commerce équitable, favorisant ainsi **rencontre et dialogue entre intervenants mais également entre ceux-ci et le public**.



Rapport des débats : Agence ALTER (Alter Echo – Alter Educ)



*en séance plénière...*



**9 h 30**

« L'insertion sociale et professionnelle  
dans la coopération nord/sud »

**Présidence :**

**Pierre GALAND,**  
Sénateur

**Intervenants :**

**Louis MICHEL,**  
Commissaire européen en charge du Développement et de l'Aide humanitaire

**Martine VAN DOOREN,**  
Directrice générale SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur,  
et Coopération au Développement

**Benoît VAN DER MEERSCHEN,**  
Secrétaire général du C.N.C.D. (Centre national de Coopération au Développement)

**Alain DEMAEGD,**  
Chef de Cabinet-Adjoint  
Ministère des Relations extérieures du Gouvernement de la Région wallonne



# *en Espace-Rencontres...*



**11 h 30**

« Micro-projets et partenariats  
entre pays du nord et pays du sud »

**Modérateurs :**

**Isabelle COMPAGNIE et Dimitri GONTIER,**  
Respectivement Responsable et Conseiller du Département Europe-International  
Union des Villes et Communes de Wallonie

**Intervenants :**

**Carmen FERNANDEZ,**  
Chef du Service des Relations extérieures à la Ville de Liège

**Pierre VERJANS,**  
Politologue à l'Université de Liège

**Yadranka ZORICA,**  
Responsable de formation – Espace international du FOREM

**Denis LAMBERT,**  
Secrétaire général des « Magasins du Monde – OXFAM »

# THEME 2



« L'ENSEIGNEMENT »



Traiter de l'enseignement, c'est inévitablement parler aussi d'insertion sociale, et vice versa !

C'est reconnaître d'emblée que **l'instruction est le principal vecteur d'une intégration optimale**, par l'action sociale, et publique...

Le constat des conséquences d'un analphabétisme plus sévère qu'il n'y paraît s'affirme très clairement encore aujourd'hui, et d'autant plus que les milieux s'interculturalisent.

Le sort réservé à l'analphabète est pitoyable, le monde qui l'entoure lui reste étranger, et même s'il y est né, il reste à l'écart de l'essentiel, en dehors de la société, la vie qu'il peut mener est... inhumaine.

L'histoire n'a t'elle pas commencé avec l'écriture ?...

L'enseignement tient-il le (premier) rôle d'intégration que nous sommes en droit d'attendre de lui ?

N'est-il pas devenu, au fil du temps, comme un mutant, d'une part une fabrique d'élites, d'autre part un immense atelier d'individus condamnés à la précarité ?

**Enseignement d'un côté, formation professionnelle de l'autre** : quel lien peut-on faire, quel lien doit-on faire ?

Quelle est l'attitude de l'enseignement face à la précarité ?  
De quels moyens dispose l'Instruction publique pour la contrer ?

Ces questions délicates seront posées aux divers responsables invités à se prononcer et à débattre sur le thème.

Les Centres publics d'Action sociale prennent depuis longtemps une place importante sur le terrain de l'enseignement, de plus en plus importante...

Nombre de C.P.A.S. accordaient un « **Revenu d'Intégration-Etudiant** » (autrefois appelé « Minimex-Etudiant ») aux jeunes correspondant à un profil particulier, et bien avant même que la loi ne leur en donne la mission.

Quelle est l'ampleur actuelle du phénomène ?

**Où s'arrête l'aide sociale, et où débute la mission du service des bourses d'études ?**

Quelle est l'efficacité de cet outil ? Et n'a-t-il pas d'effets pervers ?

Le débat risque d'être... chaud !



Rapport des débats : Agence ALTER (Alter Echo – Alter Educ)





# *en séance plénière...*



## **11 h 30**

### « L'Enseignement, vecteur d'insertion »

#### **Présidence :**

**Jules JASSELETTE,**

Echevin de l'Instruction publique de la Ville de Liège

#### **Intervenants :**

**Marie ARENA,**

Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française  
chargée de l'Enseignement obligatoire et de la Promotion sociale ;

Ministre de la Formation, de la Promotion sociale, de la Reconversion  
et du Recyclage professionnels, des cyber-écoles et cyber-classes

**Marie-Dominique SIMONET,**

Vice-Présidente du Gouvernement de la Communauté française ;  
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique  
et des Relations internationales

**Marcel NEVEN,**

Député-Bourgmestre de la Ville de Visé ;  
Président du Conseil de l'Enseignement communal et provincial

**Renaud MAES,**

Président de la Fédération des Etudiant(e)s francophones

**Jean-Marc NOLLET,**

Ministre de l'Enfance et de l'Enseignement fondamental de 1999 à 2004 ;  
Chef de file ECOLO au Gouvernement de la Communauté française



# *en Espace-Rencontres...*



## **14 h 30**

« Le revenu d'intégration-étudiant »

### **Modérateur :**

**Christophe ERNOTTE,**

Directeur général de la Fédération des C.P.A.S.  
de l'Union des Villes et Communes de Wallonie

### **Intervenants :**

**Benoît DREZE,**

Député fédéral  
Président-Directeur de l'Asbl « 1001 choses à faire »

**Julien VAN GEERTSOM,**

Président du Service public fédéral de Programmation, Intégration sociale,  
Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

**Etienne ALLARD,**

Président du C.P.A.S. de Namur

# THEME 3



« L' action sociale et ses relais »



Les sociétés bougent, se métamorphosent, et avec elles les lignes de fracture entre les plus fragiles et les plus forts de nos concitoyens.

On peut évoquer une véritable tectonique de la sociologie, qui se doit d'étudier les déformations des terrains, sous l'effet de forces internes (ou non), et postérieurement à leur mise en place.

S'il faut s'attarder sur l'ensemble de ces transformations, c'est évidemment pour **réagir** au meilleur propos, **prévenir**, et **remédier** aux conséquences lourdes de détresse et parfois d'injustice.

La vie des institutions et des associations actives dans le domaine de la précarité est naturellement influencée, par la créativité de certaines associations souvent, par l'interpellation des citoyens à certains moments, par l'action des pouvoirs publics enfin, qui – parfois avec un temps de retard, l'évolution étant de plus en plus rapide – sont, ou devraient être, les garants d'une solidarité collective, et non individuelle.

Nos journées de l'Insertion (créées, pour rappel, en 1996) se veulent être un laboratoire dans lequel des expériences relevant du champ du social peuvent être non seulement suggérées mais bénéfiquement développées grâce et en dépit des mouvements ambiants.

Nous ne pouvons dès lors pas laisser de côté une organisation comme celle luttant contre la plus grande pauvreté, avec comme objectifs centraux **la relance des personnes impliquées dans un processus social ou professionnel**.

Nous évoquons bien sûr les relais sociaux.

L'Europe, autant que le gouvernement fédéral et la Région Wallonne proposent des programmes conçus pour donner à ces sphères des moyens d'agir.

Aussi notre préoccupation sera, à travers ce panel, d'**évoquer** et de **comprendre** ces moyens d'action. Ces moyens sont-ils complémentaires ? Sont-ils suffisants ?

Au delà de cela, et notamment par les témoignages de la ministre de l'Aide aux Personnes du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale, et de la responsable du Service de l'Aide sociale du C.P.A.S. d'Anvers, nous nous poserons la question de savoir comment la situation est appréhendée à Bruxelles et en Flandre.

Enfin, nous tenterons de voir comment évolue le **partenariat entre services publics et associations**.

Partenariat qui se développe maintenant sur des bases désormais plus solides, et dans une ambiance de moins en moins souvent empreinte de méfiance.

Les **discussions, menées en véritables ateliers**, seront prétexte, si besoin était, à solutions.

Elles seront surtout stimuli à la réception de chacun.





*en séance plénière...*



**14 h 30**

« L'action sociale en partenariat :  
en Wallonie, et ailleurs »

*Organiser la vie des personnes fragilisées, ou organiser la sortie de la précarité ?*

**Présidence :**

**Claude EMONTS,**  
Président du C.P.A.S. de Liège

**Modérateur :**

**Marc JACQUEMAIN**  
Sociologue à l'Université de Liège

**Intervenants :**

**Christian DUPONT,**  
Ministre fédéral de la Fonction publique et de l'Intégration sociale

**Christiane VIENNE,**  
Ministre de la Santé et de l'Action sociale

**Bernard HORENBEEK,**  
Conseiller politique au ministère de l'Environnement, de l'Energie, du Tourisme et de l'Aide  
aux personnes  
Chargé des matières sociales à la Commission communautaire commune (COCOM)

**Ann NEELS,**  
Directrice du Service de l'Inspection de l'Aide sociale du C.P.A.S. d'Anvers



# *en Espace-Rencontres...*



**9 h 30**

« L'accueil inconditionnel et anonyme »

**11 h 30**

« Le partenariat bénévoles / professionnels –  
services publics / associations »

**Modérateur :**

**Marc JACQUEMAIN,**  
Sociologue à l'Université de Liège

**Intervenants à ces deux débats :**

*Des représentants des Services d'Aide et d'Urgence sociale  
des 5 grandes villes de Belgique...*

**David LAMBERT, C.P.A.S. de Charleroi**

**Ingrid STERCKX, C.P.A.S. d'Anvers**

**Yvon HENRY, Coordinateur du Relais social, Liège**

**Josette DELTOUR, Coordinatrice de l'Urgence sociale, C.P.A.S. de Liège**

**Pascale PERREITA, Cellule d'Aide sociale urgente (CASU), C.P.A.S. de Bruxelles**

**Claudine ROELKENS, C.P.A.S. de Gand**

**Rapporteurs :** Christine RUYTERS et Anne DEPREZ,  
Attachées scientifiques à l'Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective  
et de la Statistique (I.W.E.P.S.)

# LA CULTURE !



## DEBAT

« L'insertion socio-culturelle des jeunes en milieu multiculturel »



# *en Espace-Rencontres...*



(heure non encore fixée)

## **Intervenants :**

**Alain Lapiower**

ASBL "La fondation Jacques Gueux"

**Waldia Allegria**

ASBL "Musique Espérance"

**Antoinette Corongiou**

Directrice de la Fédération des Maisons de Jeunes en Belgique francophone

**Werner Moron**

Coordinateur artistique de la Fédération des Maisons de Jeunes et Artistes

**Nina Gazon**

ASBL "Les Grignoux"

**Pascal Hermand**

Coordinateur de projets de quartiers pour le centre ville dans le cadre du Plan fédéral

**Yves Roose,**

Echevin de la Culture et de la Formation de Bruges

**Pierre Muylle**

Coordinateur de projets pour l'Asbl "Nucléo" à Gand

**Emilio Benedictis**

Service d'Information et d'Animation des Jeunes (SIAJ).





# *Les activités et les animations culturelles*

**Associations, fédérations,**

**Maisons de Jeunes,**

**Services d'Information,**

**Présentation de sites Internet d'associations culturelles  
(Banlieue d'Europe...),**

*On se rencontre, on se découvre !  
Au village d'exposants, ou à l'Espace culturel...*



## « Article 27 - Liège »

Avec la participation de...

**l'Asbl "La fondation Jacques Gueux"  
l'Asbl "Musique Espérance"  
la Fédération des Maisons de Jeunes en Belgique francophone  
l'Asbl "Les Grignoux"  
la Maison de Jeunes « La Bicoque »  
le Service d'Information et d'Animation des Jeunes (S.I.A.J.)  
l'Asbl « Culture et Démocratie »**

## **2** *expositions*

**"L'indifférence"**, exposition d'affiches réalisées par des Jeunes dans le quartier de Schaerbeek.  
Présentée par le Service d'Information et d'Animation des Jeunes (S.I.A.J.)

**"Ecoute moi quand j'te regarde"**, exposition de photographies réalisées par des jeunes filles de la  
Maison de Jeunes "La Bicoque"

# LE THEATRE DE LA COMMUNAUTE

en collaboration avec

**le Service « RÉINSER »  
du Centre public d'Action sociale de Liège**

en coproduction avec le  
**Service Entraide familiale de la Ville de Huy**

## **RIDEAU**

*Sous la direction de Claire VIENNE*

*Mise en scène : Pierre DORZE*

*Scénographie : Daniel LESAGE*

**Un théâtre émancipateur tant pour les acteurs que pour les spectateurs,  
un théâtre fait d'enjeux, de confrontation de points de vue,  
un théâtre porteur de la parole d'une majorité représentative, mais silencieuse...**

**« Je suis là, j'existe avec ma peur, ma rage. Et tant pis si ça casse »**

### **DEBAT EN ESPACE-RENCONTRES**

**« Collaboration C.P.A.S. / T.C. : une démarche originale ».**

**Participation : Claire Vienne, Daniel Lessage, et Michèle Mahia, responsable  
RÉINSER de l'orientation**



Un refuge, un accueil...  
mais aussi un centre de formation !

# Sofft

**Partenaire du réseau "ADA, femmes et nouvelles technologies"**

**Des modules de formation, de réinsertion professionnelle,  
d'insertion sociale,  
et une approche des métiers techniques de l'informatique.**

**Propose une projection du film...**

## **"Joli ciel, vous avez dit logiciel ?"**

*La projection sera suivie d'un débat portant sur...*

*« Les stéréotypes et autres freins à l'accès libre et entier des femmes  
aux métiers de l'informatique »*

*Le débat sera animé par la Compagnie « Espèces de... », et des formatrices **Sofft***

**Une démarche de sensibilisation envers les professionnels et le grand public**

# LE SPORT !



# « Coup d'Envoi »

**L'insertion par le sport**

**de 10 à 18h00**



## **Initiations et activités sportives**

**Petit-déjeuner diététique « Sport & Santé »**

**Tournoi de minifoot des associations à finalité sociale**

**Capoeira, taï-Chi, tai-Bo, judo, karaté, escrime, lutte gréco-romaine, danse rythmique, gymnastique rythmique, escalade, tennis, basket, tennis de table, handball...**

**Concours de penalties et jeux d'adresse**

**Petite restauration**

**Avec la participation de nombreux sportifs tels...**

***Robert Waseige, Dominique D'Onofrio, Wamberto, Michel Garbini et Igor de Camargo, François Sterchele, Nathalie Toro, Alain Juchmes, et d'autres...***

Animation assurée par Marc GERARDY, de Radio Contact

# 6ème Journée de l'Insertions – 17 mai 2006

## Foire Internationale de Liège

### Halles de Coronmeuse

*Insertions*



#### **Une coordination de l'Asbl « Vaincre la Pauvreté »**

Une organisation du Centre public d'Action sociale de Liège, en collaboration avec la Ville de Liège, la Foire Internationale de Liège, l'asbl « Manifestations Liégeoises », la Fédération des C.P.A.S. de l'Union des Villes et Communes de Wallonie, l'Afdeling's OCMW van VVSG, l'Agence ALTER (ALTER Echos – Alter Educ), l'Asbl « Article 27 - Liège », et l'Asbl « Coup d'Envoi ».

En partenariat avec la Conférence des Présidents de C.P.A.S. de l'agglomération Liège-Verviers, de l'Association de la Ville et des Communes de Bruxelles, de DEXIA Banque, d'éthias, de la Fédération des Centres régionaux d'Intégration, de la R.T.B.F. et de R.T.C. Télé Liège.

---

#### **Avec le soutien et la participation :**

du Commissariat européen en charge du Développement et de l'Aide humanitaire,

du Ministre fédéral de la Fonction publique et de l'Intégration sociale, des Affaires sociales et de la Santé publique,

du Ministre wallon de la Formation, de la Promotion sociale, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, des cyber-écoles et cyber-classes,

du Ministre wallon de la Santé et de l'Action sociale,

du Ministre de l'Environnement, de l'Energie, de l'Aide aux Personnes et du Tourisme au Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale,

de la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française chargée de l'Enseignement obligatoire et de la Promotion sociale,

du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales

---

#### **Contacts :**

C.P.A.S. de Liège, [claudio.emonts@publilink.be](mailto:claudio.emonts@publilink.be) / [michel.faway@publilink.be](mailto:michel.faway@publilink.be)

04/220.58.04 – 04/220.69.24

Asbl « Vaincre la Pauvreté », [sol.sauvage@skynet.be](mailto:sol.sauvage@skynet.be)

04/220.58.46 - Fax : 04/223.61.23

**Cellule Communication du CPAS de Liège, [samy.kouki@publilink.be](mailto:samy.kouki@publilink.be)**

04/220.69.89 - 04/220.69.69